우리말 어휘의 시간을 읽다

변하다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

무엇이 다른 것이 되거나 혹은 다른 성질로 달라지다.

문헌의 첫 기록
15세기

수록 용례
18개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 60자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '변하다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 무엇이 다른 것이 되거나 혹은 다른 성질로 달라지다.

변하다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

변하다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
變ᄒᆞ다 사전 표기 요약	●→	●→	●→	●→	–	–
변ᄒᆞ다 사전 표기 요약	–	●→	●→	●→	●→	●→
변하다 사전 표기 요약	–	–	–	–	●→	●→
變ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	●→	●→	●→	●→	–	–
변ᄒᆞ- 문헌 수록 표기	–	●→	●→	●→	●→	●→
변하- 문헌 수록 표기	–	–	–	–	●→	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 3종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 變ᄒᆞ다
  15세기16세기17세기18세기
- 변ᄒᆞ다
  16세기17세기18세기19세기20세기
- 변하다
  19세기20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 3종

變ᄒᆞ-, 변ᄒᆞ-, 변하-

변하다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘변하다’는 15세기부터 한자로 표기된 ‘變ᄒᆞ다’로 나타나고 16세기부터 한글로 표기된 ‘변ᄒᆞ다’로 나타난다.

말의 구성과 어원

‘변ᄒᆞ-’는 한자어 ‘變’을 한글로 표기한 ‘변’에 현대어 ‘-하-’로 이어지는 ‘-ᄒᆞ-’가 결합한 것이다.

소리와 발음의 특징

18세기 이후 나타난 제1음절의 ‘ㆍ’가 ‘ㅏ’로 변하는 현상에 따라 ‘-ᄒᆞ-’가 ‘-하-’로 바뀌면서 19세기에 ‘변하-’가 나타나 현재까지 이어진다.

문헌 속의 변하다

전체 용례 18개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

15세기 變ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
變ᄒᆞ-

출처 1447 석보상절 19:20ㄱ

용례 01

문헌 용례

다 變ᄒᆞ야 됴ᄒᆞᆫ 마시 ᄃᆞ외야.

현대어 풀이

다 변하여 좋은 맛이 되어.

대응 원문

皆變成上味.

출처 1459 월인석보 19:42ㄴ-43ㄱ

용례 02

문헌 용례

븗구디 變ᄒᆞ야 모시 ᄃᆞ외며.

현대어 풀이

불구덩이가 변하여 연못이 되며.

대응 원문

火坑變成池.

출처 1482 금강경삼가해언해 1:函서2ㄱ

용례 03

문헌 용례

ᄇᆞᄅᆞᆷ과 구룸괏 變ᄒᆞᄂᆞᆫ 양ᄌᆞᄅᆞᆯ 몃 번 보아뇨.

현대어 풀이

바람과 구름이 변하는 모습을 몇 번 보았느냐?

대응 원문

幾見風雲ㅅ 變態ᄒᆞ야뇨.

16세기 變ᄒᆞ-, 변ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
變ᄒᆞ-, 변ᄒᆞ-

출처 1522 법집별행록 54ㄱ

용례 04

문헌 용례

괴외타 호문 이 實性이 變ᄒᆞ야 뮈디 아니ᄒᆞᄂᆞᆫ 쁘디라.

현대어 풀이

고요하다고 하는 것은 실성이 변하여 움직이지 않는다는 뜻이다.

대응 원문

寂은 是實性不變動義ㅣ라 不同空無也ㅣ오.

출처 1588 소학언해 5:107ㄴ

용례 05

문헌 용례

믄득 변ᄒᆞᄂᆞᆫ 톄라.

현대어 풀이

갑자기 변하는 모습이다.

출처 16세기 장수경언해 15ㄱ

용례 06

문헌 용례

반ᄃᆞ시 모ᄃᆞᆫ 디오기 변ᄒᆞ야 ᄆᆞᆯ근 ᄉᆡ미 도의니.

현대어 풀이

반드시 모든 지옥이 변하여 맑은 샘이 되니.

대응 원문

諸地獄中 變爲淸泉.

17세기 변ᄒᆞ-, 變ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
변ᄒᆞ-, 變ᄒᆞ-

출처 1608 언해태산집요 54ㄴ

용례 07

문헌 용례

입이며 고해 거믄비치 니러나고 ᄯᅩ 변ᄒᆞ야 고해 피 나ᄂᆞ니.

현대어 풀이

입이며 코에서 검은빛이 일어나고 또 변해서 코에서 피가 나니.

대응 원문

鼻黑色起及變鼻.

출처 1617 동국신속삼강행실도 신속효자도 3:41ㄴ

용례 08

문헌 용례

마ᄅᆞᆯ 그치디 아니ᄒᆞ야 흰 거시 변ᄒᆞ야 프ᄅᆞ고.

현대어 풀이

말을 그치지 않아서 흰 것이 변하여 파래지고.

대응 원문

言未訖白變靑.

출처 1632 가례언해 7:12ㄴ

용례 09

문헌 용례

오ᄉᆞᆯ 變ᄒᆞ라.

현대어 풀이

옷을 바꾸어라.

대응 원문

變服ᄒᆞ라.

18세기 변ᄒᆞ-, 變ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
변ᄒᆞ-, 變ᄒᆞ-

출처 1758 종덕신편언해 하:40ㄴ 용례 10

문헌 용례

오딕 노인의 ᄌᆞ식이 ᄂᆞᆺ빗치 변ᄒᆞ고.

현대어 풀이

오직 노인의 자식이 낯빛이 변하고.

대응 원문

唯老人之子變色.

출처 1765 박통사신석언해 3:25ㄱ 용례 11

문헌 용례

行者ㅣ 變ᄒᆞ여 져근 버레 되여.

현대어 풀이

행자가 변하여 작은 벌레가 되어.

대응 원문

行者變做小蟲兒.

출처 1774 삼역총해신석 1:11ㄴ 용례 12

문헌 용례

힝혀 溫侯의 ᄆᆞᅀᆞᆷ이 변ᄒᆞ면 큰일 이로지 못ᄒᆞ리라.

현대어 풀이

행여 온후의 마음이 변하면 큰일을 이루지 못하리라.

19세기 변ᄒᆞ-, 변하- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
변ᄒᆞ-, 변하-

출처 1852 태상감응편도설언해 5:30ㄴ 용례 13

문헌 용례

날이 오ᄅᆡ면 맛과 ᄉᆡᆨ이 변ᄒᆞ여 상ᄒᆞᄂᆞᆫ고로.

현대어 풀이

날이 오래되면 맛과 색이 변하여 상하므로.

출처 1897 독립 10월 5일 1면 용례 14

문헌 용례

ᄂᆡ각이 변ᄒᆞᆫ다ᄂᆞᆫ 말은 그동안에 ᄌᆞ죠 잇섯ᄂᆞᆫ고로.

현대어 풀이

내각(內閣)이 변한다는 말은 그동안 자주 있었으므로.

출처 1898 매일 12월 23일 4면 용례 15

문헌 용례

도젹놈이 혹 마모 ᄉᆡᆨ을 변하야 안쟝이나 길마나 지어 쓸지 아지 못하니.

현대어 풀이

도둑놈이 혹 마모(馬毛) 색을 변하게 해서 안장이나 길마나 지어서 쓸지 알지 못하니.

20세기 변하-, 변ᄒᆞ- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
변하-, 변ᄒᆞ-

출처 1904 신학월보 4:301

용례 16

문헌 용례

항상 소래를 질너 음성이 변할 쌔에 소곰물로 양추질하면 음성이 회복될 뿐 아니라.

현대어 풀이

항상 소리를 질러 음성이 변할 때에 소금물로 양치질을 하면 음성이 회복될 뿐 아니라.

출처 1910 보감 ? :341

용례 17

문헌 용례

각 지판소의 명칭과 위치와 밋 관할ᄒᆞᄂᆞᆫ 구역이 변ᄒᆞ엿다 ᄒᆞ니 엇더케 변ᄒᆞ엿ᄂᆞ뇨.

현대어 풀이

각 재판소의 명칭과 위치와 관할하는 구역이 변하였다고 하니 어떻게 변하였느냐?

출처 1922 고목화 43

용례 18

문헌 용례

졀긔가 음력은 들락날락히도 양력은 히마다 그날이지 변ᄒᆞ지 안ᄂᆞᆫᄃᆡ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

변하다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 변하다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

變

뜻·음 변할 변

총 23획 · 부수 言





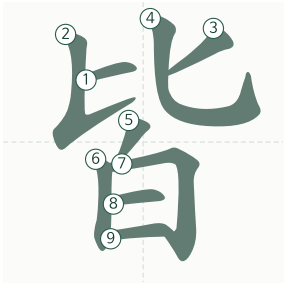
hanja.wordrow.kr/한자/變/

皆

뜻·음 다[總] 개

총 9획 · 부수 白





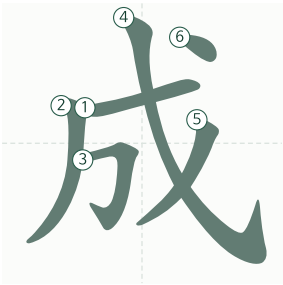
hanja.wordrow.kr/한자/皆/

成

뜻·음 이룰 성

총 7획 · 부수 戈





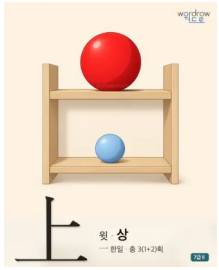
사전 7획 · 획순 그림 6획

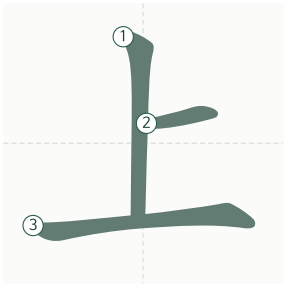
hanja.wordrow.kr/한자/成/

上

뜻·음 윗 상

총 3획 · 부수 一





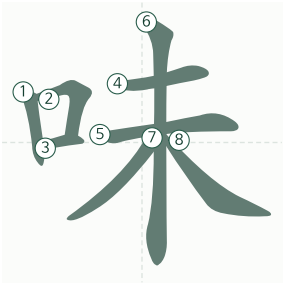
hanja.wordrow.kr/한자/上/

味

뜻·음 맛 미

총 8획 · 부수 口





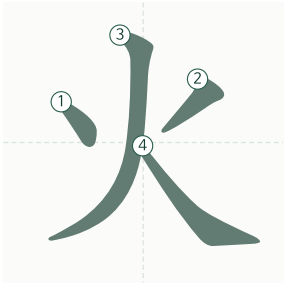
hanja.wordrow.kr/한자/味/

火

뜻·음 불 화

총 4획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/火/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

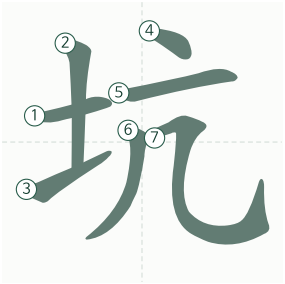
한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

坑 뜻·음 구덩이 갱

총 7획 · 부수 土



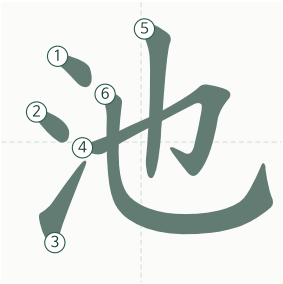


hanja.wordrow.kr/한자/坑/

池 뜻·음 못 지

총 6획 · 부수 水



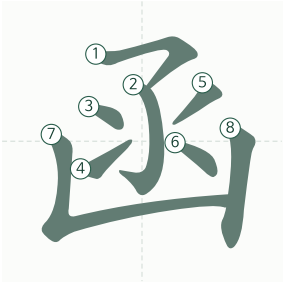


hanja.wordrow.kr/한자/池/

函 뜻·음 함(函) 함

총 8획 · 부수 凵



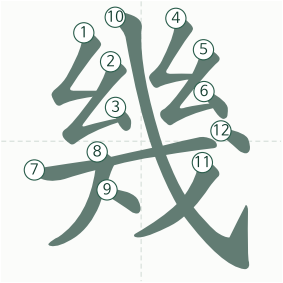


hanja.wordrow.kr/한자/函/

幾 뜻·음 몇 기

총 12획 · 부수 幺



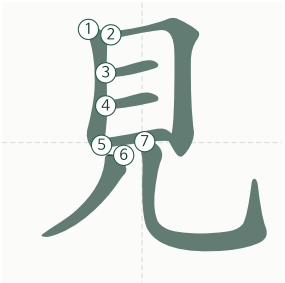


hanja.wordrow.kr/한자/幾/

見 뜻·음 볼 견 / 뵈올 현

총 7획 · 부수 見



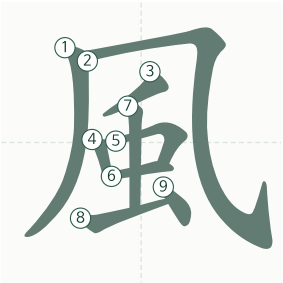


hanja.wordrow.kr/한자/見/

風 뜻·음 바람 풍

총 9획 · 부수 風





hanja.wordrow.kr/한자/風/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 10 · 60자

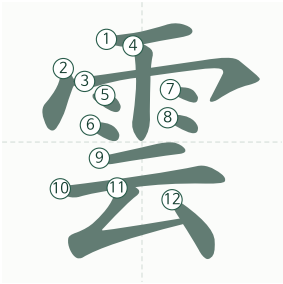
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

雲

뜻·음 구름 운

총 12획 · 부수 雨





hanja.wordrow.kr/한자/雲/

態

뜻·음 모습 태

총 14획 · 부수 心





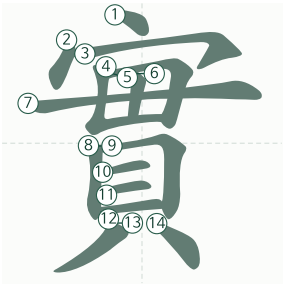
hanja.wordrow.kr/한자/態/

實

뜻·음 열매 실

총 14획 · 부수 宀





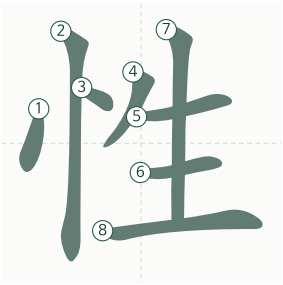
hanja.wordrow.kr/한자/實/

性

뜻·음 성품 성

총 8획 · 부수 心





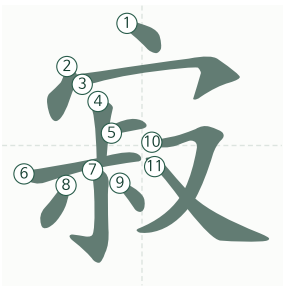
hanja.wordrow.kr/한자/性/

寂

뜻·음 고요할 적

총 11획 · 부수 宀



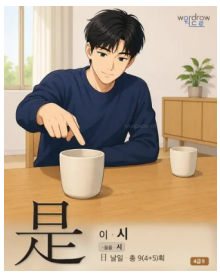


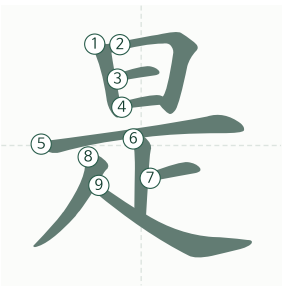
hanja.wordrow.kr/한자/寂/

是

뜻·음 이[斯]·옳을 시

총 9획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/是/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 10 · 60자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





hanja.wordrow.kr/한자/不/

動

뜻·음 움직일 동

총 11획 · 부수 力





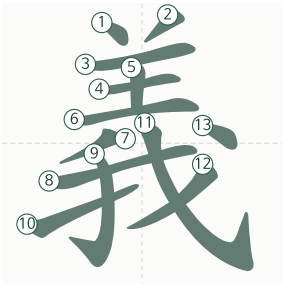
hanja.wordrow.kr/한자/動/

義

뜻·음 옳을 의

총 13획 · 부수 羊





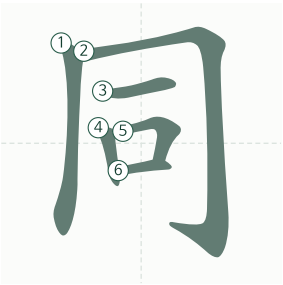
hanja.wordrow.kr/한자/義/

同

뜻·음 한가지 동

총 6획 · 부수 口





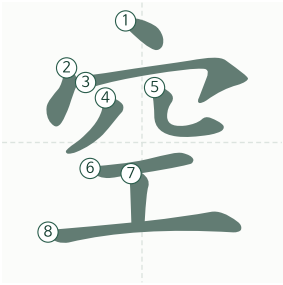
hanja.wordrow.kr/한자/同/

空

뜻·음 빌 공

총 8획 · 부수 穴





hanja.wordrow.kr/한자/空/

無

뜻·음 없을 무

총 12획 · 부수 火





hanja.wordrow.kr/한자/無/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 10 · 60자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

也

뜻·음 이끼·어조사 야

총 3획 · 부수 乙





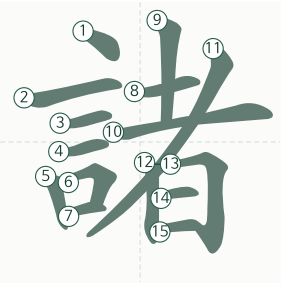
hanja.wordrow.kr/한자/也/

諸

뜻·음 모두 제

총 16획 · 부수 言





사전 16획 · 획순 그림 15획

hanja.wordrow.kr/한자/諸/

地

뜻·음 따 지

총 6획 · 부수 土





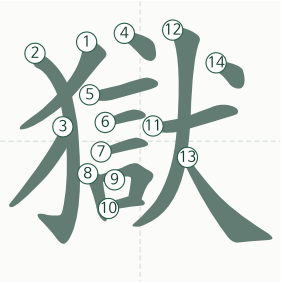
hanja.wordrow.kr/한자/地/

獄

뜻·음 옥[囚舍] 옥

총 14획 · 부수 犬



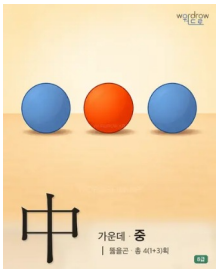


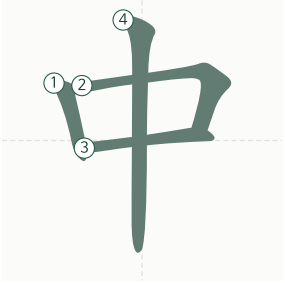
hanja.wordrow.kr/한자/獄/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





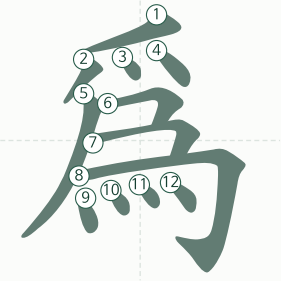
hanja.wordrow.kr/한자/中/

爲

뜻·음 하·할 위

총 12획 · 부수 爪





hanja.wordrow.kr/한자/爲/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 10 · 60자

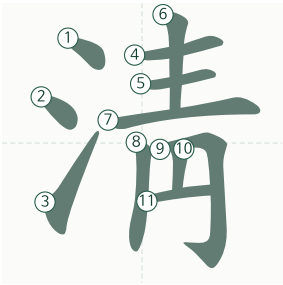
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

淸

뜻·음 맑을 청

총 11획 · 부수 水





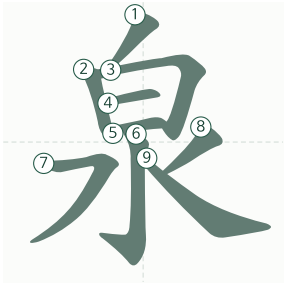
hanja.wordrow.kr/한자/淸/

泉

뜻·음 샘 천

총 9획 · 부수 水





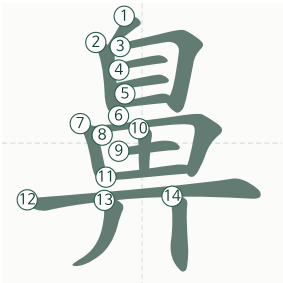
hanja.wordrow.kr/한자/泉/

鼻

뜻·음 코 비

총 14획 · 부수 鼻





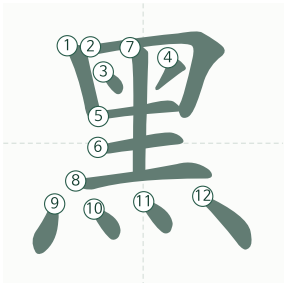
hanja.wordrow.kr/한자/鼻/

黑

뜻·음 검을 흑

총 12획 · 부수 黑





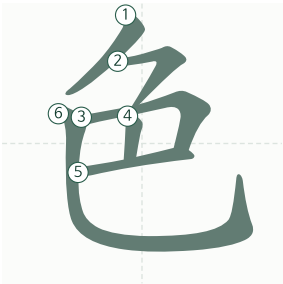
hanja.wordrow.kr/한자/黑/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





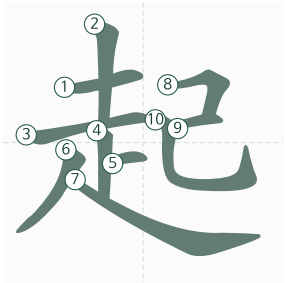
hanja.wordrow.kr/한자/色/

起

뜻·음 일어날 기

총 10획 · 부수 走





hanja.wordrow.kr/한자/起/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

7 / 10 · 60자

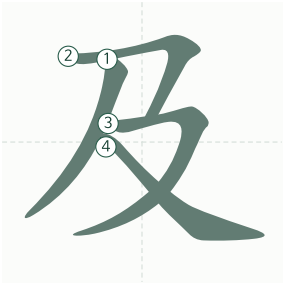
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

及

뜻·음 미칠 급

총 4획 · 부수 又





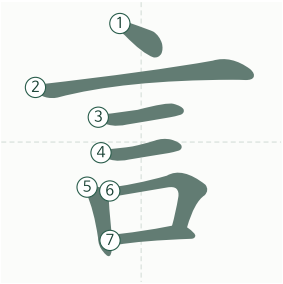
hanja.wordrow.kr/한자/及/

言

뜻·음 말씀 언

총 7획 · 부수 言





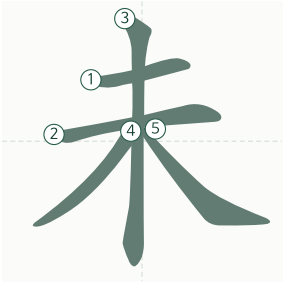
hanja.wordrow.kr/한자/言/

未

뜻·음 아닐 미

총 5획 · 부수 木





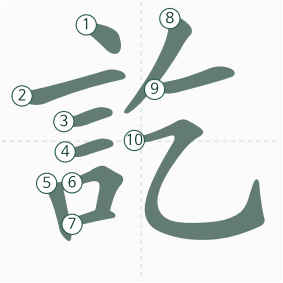
hanja.wordrow.kr/한자/未/

訖

뜻·음 이를[至] 흘

총 10획 · 부수 言





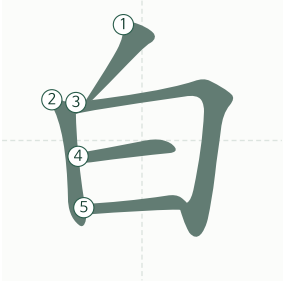
hanja.wordrow.kr/한자/訖/

白

뜻·음 흰 백

총 5획 · 부수 白





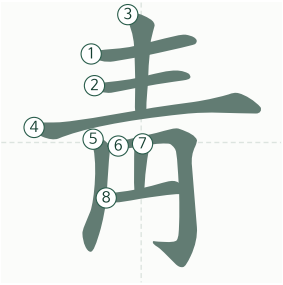
hanja.wordrow.kr/한자/白/

靑

뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 靑





hanja.wordrow.kr/한자/靑/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

8 / 10 · 60자

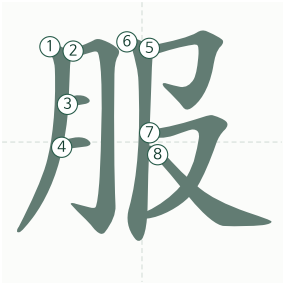
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

服

뜻·음 옷 복

총 8획 · 부수 月





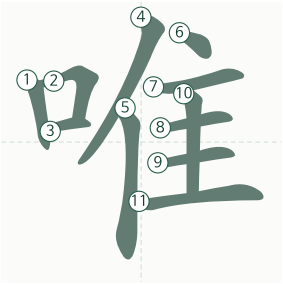
hanja.wordrow.kr/한자/服/

唯

뜻·음 오직 유

총 11획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/唯/

老

뜻·음 늙을 로

총 6획 · 부수 老





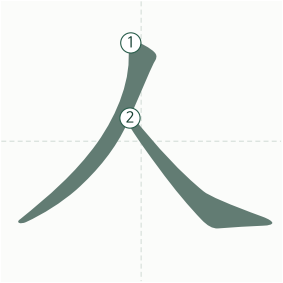
hanja.wordrow.kr/한자/老/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





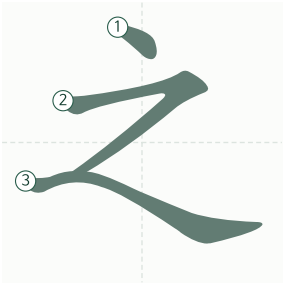
hanja.wordrow.kr/한자/人/

之

뜻·음 갈 지

총 4획 · 부수 丿





사전 4획 · 획순 그림 3획

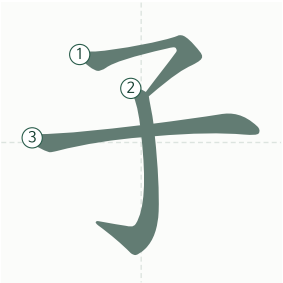
hanja.wordrow.kr/한자/之/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





hanja.wordrow.kr/한자/子/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

9 / 10 · 60자

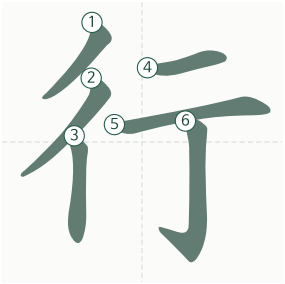
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

行

뜻·음 다닐 행 / 항렬 항

총 6획 · 부수 行





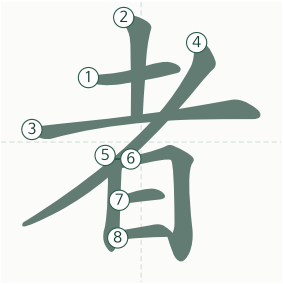
hanja.wordrow.kr/한자/行/

者

뜻·음 놈 자

총 9획 · 부수 老





사전 9획 · 획순 그림 8획

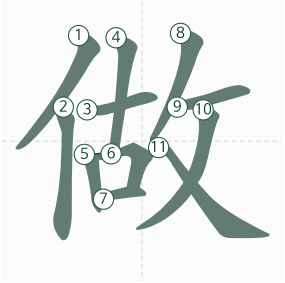
hanja.wordrow.kr/한자/者/

做

뜻·음 지을 주

총 11획 · 부수 人





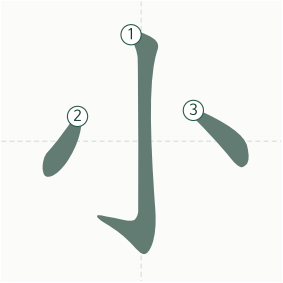
hanja.wordrow.kr/한자/做/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





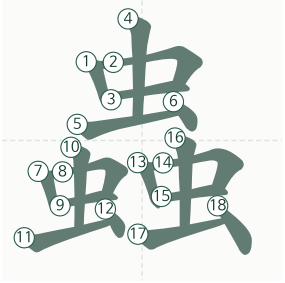
hanja.wordrow.kr/한자/小/

蟲

뜻·음 벌레 충

총 18획 · 부수 虫





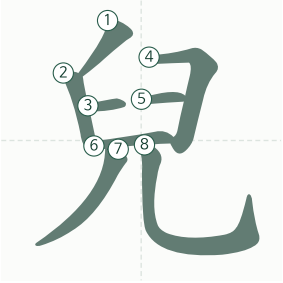
hanja.wordrow.kr/한자/蟲/

兒

뜻·음 아이 아

총 8획 · 부수 儿





hanja.wordrow.kr/한자/兒/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

10 / 10 · 60자

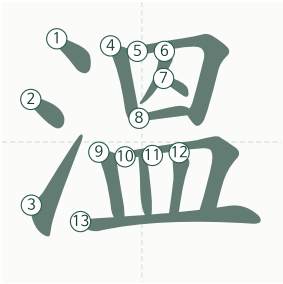
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

溫

뜻·음 따뜻할 온

총 13획 · 부수 水





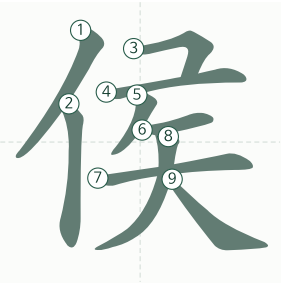
hanja.wordrow.kr/한자/溫/

侯

뜻·음 제후 후

총 9획 · 부수 人



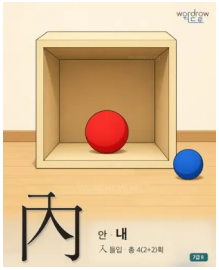


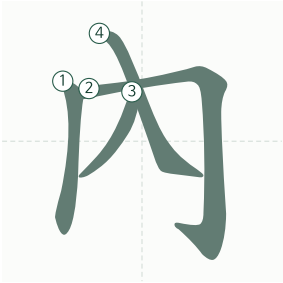
hanja.wordrow.kr/한자/侯/

內

뜻·음 안 내

총 4획 · 부수 入





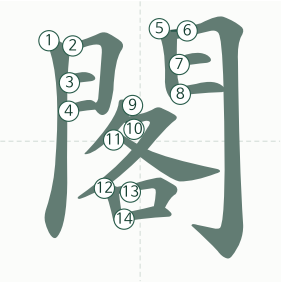
hanja.wordrow.kr/한자/內/

閣

뜻·음 집 각

총 14획 · 부수 門





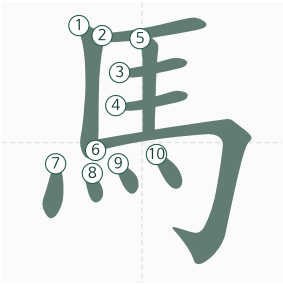
hanja.wordrow.kr/한자/閣/

馬

뜻·음 말 마

총 10획 · 부수 馬





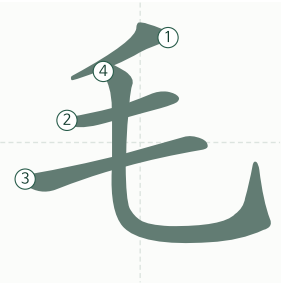
hanja.wordrow.kr/한자/馬/

毛

뜻·음 터럭 모

총 4획 · 부수 毛





hanja.wordrow.kr/한자/毛/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.